

07.089

**Weiterentwicklung  
des Schengen-Besitzstands.  
Schengener Informationssystem**  
**Développement  
de l'acquis de Schengen.  
Système d'information Schengen**

**Schlussabstimmung – Vote final**

Botschaft des Bundesrates 14.11.07 (BBI 2007 8591)  
Message du Conseil fédéral 14.11.07 (FF 2007 8049)  
Ständerat/Conseil des Etats 11.03.08 (Erstrat – Premier Conseil)  
Nationalrat/Conseil national 29.05.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)  
Ständerat/Conseil des Etats 13.06.08 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Nationalrat/Conseil national 13.06.08 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Text des Erlasses (BBI 2008 5317)  
Texte de l'acte législatif (FF 2008 4821)

**Bundesbeschluss über die Genehmigung der Notenaus-  
tausche zwischen der Schweiz und der Europäischen  
Union betreffend die Übernahme der Rechtsgrundlagen  
zur Anpassung des Schengener Informationssystems  
(Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)**  
**Arrêté fédéral portant approbation des échanges de  
notes entre la Suisse et l'Union européenne concernant  
la reprise des bases légales visant l'adaptation du  
système d'information Schengen (Développement de  
l'acquis de Schengen)**

**Abstimmung – Vote**  
(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 07.089/912)  
Für Annahme des Entwurfes ... 148 Stimmen  
Dagegen ... 35 Stimmen

07.091

**Direktversicherung. Abkommen  
mit dem Fürstentum Liechtenstein**  
**Assurance directe. Accord  
avec la Principauté de Liechtenstein**

**Schlussabstimmung – Vote final**

Botschaft des Bundesrates 21.11.07 (BBI 2007 8537)  
Message du Conseil fédéral 21.11.07 (FF 2007 8005)  
Bericht WAK-NR 21.01.08  
Rapport CER-CN 21.01.08  
Nationalrat/Conseil national 13.03.08 (Erstrat – Premier Conseil)  
Bericht WAK-SR 07.04.08  
Rapport CER-CE 07.04.08  
Ständerat/Conseil des Etats 28.05.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)  
Nationalrat/Conseil national 13.06.08 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Ständerat/Conseil des Etats 13.06.08 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Text des Erlasses (BBI 2008 5335)  
Texte de l'acte législatif (FF 2008 4839)

**Bundesbeschluss über die Genehmigung des Abkom-  
mens zwischen der Schweizerischen Eidgenossen-  
schaft und dem Fürstentum Liechtenstein zur Änderung  
des Abkommens vom 19. Dezember 1996 zwischen der  
Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürsten-  
tum Liechtenstein betreffend die Direktversicherung**  
**Arrêté fédéral portant approbation de l'Accord entre la  
Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein  
modifiant l'accord du 19 décembre 1996 sur l'assurance  
directe entre la Confédération suisse et la Principauté  
de Liechtenstein**

**Abstimmung – Vote**  
(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 07.091/913)  
Für Annahme des Entwurfes ... 189 Stimmen  
(Einstimmigkeit)